

GB Instructions of use: Handle the condom carefully, including removal from the package so as to avoid damage to the condom by fingernails, jewellery etc. The condom should be placed on the erect penis before any contact occurs between the penis and the partner's body to assist in the prevention of sexually transmitted infections and pregnancy. Hold the reservoir between thumb and forefinger and remove any air remaining in the tip of the condom by squeezing it between thumb and forefinger. Unroll the condom over the penis. Stop and check if you feel the condom slipping off or tightening excessively onto the penis because this might lead to break- age. Perhaps you have to choose another condom size. Withdraw the penis soon after ejaculation, while holding the condom firmly in place at the base of the penis. If an additional lubricant is desired, use the correct type of lubricant which is recommended for use with condoms and avoid the use of oil-based lubricants, such as petroleum jelly, baby oil, body lotions, massage oils, butter, margarine, etc., as these are deleterious to the integrity of the condom. Consult a doctor or pharmacist about the compatibility of topical medicines that might come in contact with the condom. Seek medical assistance as soon as possible, at least within 72 h should a condom leak or burst during use. If the individual con- tainer is obviously damaged, discard that condom and use a new one from an undamaged package. Dispose the condom in a waste bin. Do not flush down the toilet. The condom is for single use only and if reused there might be an increased risk of failure or infection. The condom is made of natural rubber latex, which might cause allergic reactions including anaphylactic shock if the user is allergic to latex. No contraceptive can guarantee 100% protection.

DE Gebrauchsanweisung: Das Kondom schon bei der Entnahme aus der Verpackung vorsichtig behan- deln, um Beschädigungen durch Fingernägel, Schmuck usw. zu vermeiden. Das Kondom muss vor dem ersten Kontakt zwischen dem Penis und dem Körper des Partners über den erigierten Penis ge- streift werden, um bei der Verhinderung von sexuell übertragbaren Infektionen und von Schwanger- schaft unterstützend wirken zu können. Halten Sie das Reservoir an der Spitze des Kondoms so mit Daumen und Zeigefinger, dass dort kein Luftpolster entsteht. Rollen Sie das Kondom über den Penis ab. Falls Sie spüren, dass das Kondom abrischt oder übermäßig auf dem Penis spannt, unterbrechen Sie und überprüfen Sie den Sitz, da dies zu einem Riss führen kann. Eventuell müssen Sie eine andere Kon- domgröße wählen. Sie müssen den Penis bald nach der Ejakulation zurückziehen, wobei das Kondom am Penisansatz festzuhalten ist. Bei Verwendung eines zusätzlichen Gleitmittels ist es erforderlich, nur solche zu verwenden, die für den Gebrauch mit Kondomen als geeignet ausgewiesen sind. Die An- wendung fetthaltiger Gleitmittel wie Vaseline, Baby Öl, Körperlotionen, Massageöle, Butter, Margarine usw. ist zu vermeiden, da diese die Unversehrtheit des Kondoms beeinträchtigen. Bei gleichzeitiger Anwendung von Medikamenten, die in Kontakt mit dem Kondom kommen können, ist es erforderlich, einen Arzt oder Apotheker zu deren Verträglichkeit zu konsultieren. Sollte ein Kondom während des Gebrauchs undicht werden oder bersten, suchen Sie möglichst schnell medizinische Hilfe, mindestens innerhalb von 72 Stunden. Wenn die Einzelpackung (Folie) offensichtlich beschädigt ist, verwerfen Sie dieses Kondom und verwenden Sie ein neues aus einer unbeschädigten Packung. Entsorgen Sie das gebrauchte Kondom im Abfalleimer und nicht in der Toilette. Verwenden Sie das Kondom nur einmal, da wenn das Kondom wiederverwendet wird, ein er- höhtes Risiko für ein Versagen oder für eine Infekti- on gegeben ist. Kondome sind aus Naturkaut- schuklatex hergestellt und können dadurch eventuell allergische Reaktionen einschließlich einer ana- phylaktischen Schock hervorrufen. Kein Verhütungs- mittel kann einen 100% Schutz garantieren.

ES Instrucciones de uso: Abre y retire el preserva- tivo de su envoltura con cuidado para evitar a dañarlo con las uñas, joyas etc. Coloque el preservativo en la cabeza del penis erecto antes de que se produzca cualquier contacto con el cuerpo de su pareja para ayudar en la prevención de las infecciones de trans- misión sexual y el embarazo. Sujete el preservativo por el depósito en la punta entre los dedos pulgar e índice para evitar que se forme una burbuja de aire

al dentro. Desenrolle el preservativo a lo largo del pene hasta llegar a la base. Si siente que el preservativo se resbala o se aprieta excesivamente, dételágense y com- pruebe porque podría romperse. Puede ser que requiera una talla mayor o menor del preservativo. Después de eyacular retire el pene pronto, sostenga el preservativo desde su base. Si desea usar lubricantes adicionales se debe usar únicamente aquellos tipos correctos que son designados como aptos para el uso con preservativos. Es necesario a evitar el uso de aceites a base de petróleo, tales como vaselina, aceite de bebe, lociones corpora- les, aceites de masaje, mantequilla, margarina o pare- cidos ya que estos afectan la integridad del preserva- tivo. Si usa medicamentos tópicos que podrían tener contacto con el preservativo, consulte a un médico o farmacéutico acerca de su compatibilidad con el pre- servativo. Si el preservativo muestra fugas o se rompe durante el uso, busque ayuda médica lo más pronto po- sible y dentro de las 72 horas. Si la envoltura (lámina de aluminio) del preservativo está deteriorada obviame- te, deséchelo y use un preservativo con un empaque intacto. Tire el preservativo usado en la basura y no en el inodoro. Use el preservativo una sola vez. Reutilizarlo da un mayor riesgo de fracaso o infección. Condones son hechos de látex de caucho natural y por lo tanto pueden causar reacciones alérgicas incluyendo un shock anafilático. Ningún dispositivo anticonceptivo puede garantizar una protección al 100%.

FR Mode d'emploi : Manipuler le préservatif avec précaution, y compris lorsque vous le retirez de son emballage, de sorte à éviter tout dommage causé par les ongles, les bijoux, etc. Le préservatif doit être placé sur le pénis en érection avant tout contact entre le pé- nis et le corps du partenaire pour favoriser la préven- tion de la transmission de maladies sexuellement transmissibles et pour éviter la survenue d'une gros- sesse. Tenir le réservoir entre le pouce et l'index et évacuer l'air restant dans l'extrémité du préservatif en la pressant entre le pouce et l'index. Dérouler le préservatif sur le pénis. Arrêter et vérifier l'état du préservatif si celui-ci glisse ou adhère trop fortement au pénis étant donné que cela peut occasionner une rupture. Vous devriez peut-être choisir une autre taille de pré- servatif. Retirer le pénis immédiatement après éjacula- tion en maintenant fermement le préservatif en place à la base du pénis. Si un lubrifiant supplémentaire est souhaité, utiliser un type adapté de lubrifiant recom- mandé pour être utilisé avec des préservatifs et éviter l'utilisation de lubrifiants à base d'huile, comme la va- seline, l'huile pour bébé, les lotions pour le corps, les huiles de massage, le beurre, la margarine, etc. étant donné que ces produits peuvent compromettre l'inté- grité du préservatif. Consulter un médecin ou un phar- macien pour connaître la compatibilité des traitements topiques qui pourraient entrer en contact avec le pré- servatif. Veuillez prendre un avis médical dès que pos- sible, au moins dans les 72 heures, si un préservatif fuit ou éclate pendant son utilisation. Si l'emballage indivi- duel est manifestement endommagé, jetez ce préservatif et utilisez-en un nouveau se trouvant dans un emballage intact. Jeter le préservatif dans une pou- belle. Ne pas jeter dans les toilettes. Le préservatif est conçu exclusivement pour un usage unique, s'il est ré- utilisé, le risque de défaillance ou d'infection est accru. Ce préservatif est en latex de caoutchouc naturel ce qui peut engendrer des réactions allergiques, y compris un choc anaphylactique, si l'utilisateur est allergique au latex. Aucun contraceptif ne peut garantir une protection totale.

IT Istruzioni per l'uso: prestare attenzione nel ma- neggiare il profilattico, anche quando lo si estrae dalla confezione, per evitare di danneggiarlo con unghie, gioielli, ecc. Appoggiare il profilattico sul pene eretto prima che questo entri in contatto con il corpo dell'a partner per assistere nella prevenzione delle infezioni sessualmente trasmesse e della gravidanza. Tenere il serbatoio tra il pollice e l'indice e stringerlo tra le dita per eliminare l'aria eventualmente rimasta nella punta del profilattico. Srotolare il profilattico lungo il pene. Fermarsi e controllare che il profilattico non scivoli fuo- ri o che non stringa eccessivamente il pene per evitare la possibilità di rottura. In questo caso si deve forse scegliere un profilattico di misura diversa. Sfilare il pene subito dopo l'eiaculazione, tenendo fermo il pro- filattico alla base del pene. Se si desidera utilizzare un lubrificante addizionale, scegliere il tipo corretto, rac- comandato per l'uso con profilattici; evitare di utilizzare lubrificati a base oleosa, come vaselina, olio per bam- bini, latte per il corpo, oli da massaggio, burro, marga- rina, ecc., poiché hanno effetti dannosi sul profilattico. Consultare il medico o il farmacista per la compatibilità

мөннөши презерватив нужно надеть на эрегиро- ванный пенис до любого контакта пениса с телом партнера. Захмитте резервуар для спермы между большим и указательным пальцами, чтобы уда- лить из него оставшийся воздух. Разверните презер- ватив, чтобы надеть его на пенис. Если вы чув- ствуете, что презерватив соскальзывает или слишком сильно сжимает пенис, остановитесь и уста- новите причину, поскольку это может привести к разрыву презерватива. Возможно, вам нужен презерватив другого размера. Снимите презерва- тив вскоре после эякуляции, надежно удерживая его в основании пениса. В случае необходимости вос- пользоваться подходящей дополнительной смаз- кой, рекомендованной для применения с презер- вативами. Не используйте лубриканты на основе масла, например вазелин, детское масло, лосыны для тела, массажные масла, сливочное масло, мар- гарин и т. д., поскольку они могут нарушить целост- ность презерватива. Проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом относительно совместимости материала презерватива с медицинскими препа- ратами для наружного применения, которые мо- гут контактировать с ним. В случае протечки или разрыва презерватива в процессе использования как можно скорее, но не позднее чем через 72 часа, обратитесь за медицинской помощью. Если индивидуальная упаковка имеет очевидные по- вреждения, выбросьте находящийся в ней презер- ватив и воспользуйтесь новым, из неповре- жденной упаковки. Выбросьте презерватив в мусорное ведро. Не смывайте его в унитаз. Презерва- тив предназначен исключительно для одноразо- вого применения. Повторное использование по- вышает риск разрыва или инфицирования. Презерватив изготовлен из натурального каучуко- вого латекса, который может вызывать аллерги- ческие реакции, включая анафилактический шок, в случае наличия аллергии на латекс. Ни одно средство контрацепции не гарантирует 100 % защиты.

PL Instrukcja używania: Ostrożnie obchodzić się z prezerwatywą, także przy wyjmowaniu z opakowa- nia, aby nie uszkodzić jej paznokciami, biżuterią itp. Prezerwatywę należy nakładać na penisa w wzwo- dzie, zanim dojdzie do jakiegokolwiek kontaktu z ciałem partnerki/partnera, aby zapewnić odpowied- nią ochronę przed chorobami przenoszonymi drogą płciową i ciąży. Przytrzymać zbiorniczek kciukiem i palcem wskazującym oraz ścisnąć końcówkę prezer- watywy, aby usunąć z niej powietrze. Rozwinąć prezer- watywę i naciągnąć na penisa. Sprawdzić, czy pre- zerwatywa nie zsuwa się ani nie przylega zbyt ciasno, gdyż może to spowodować pęknięcie. Być może rozmiar został niewłaściwie dobrany. Tuż po ejaкулacji wysunąć penisa, przytrzymując prezer- watywę mocno u podstawy. Jeśli ma być stosowany dodatkowy lubrykant, należy użyć produktu prze- znaczanego do prezerwatyw. Nie stosować lubry- kantów na bazie oleju, takich jak wazelina, oliwka dla niemowląt, balsam do ciała, olejki do masażu, masło, margaryna itp., gdyż mogą negatywnie wpłynąć na szczelność prezerwatywy. W przypadku stosowa- nia działających miejscowo produktów medycz- nych, które mogą mieć styczność z prezerwatywą, skonsultować się z lekarzem lub farmaceutą. Jeśli prezerwatywa pęknie lub zacznie przeciekać w trak- cie stosunku, należy jak najszybciej, a najpóźniej w ciągu 72 godzin, skontaktować się z lekarzem. Je- śli opakiwanie jednostkowe jest w widoczny spo- sób uszkodzone, wyrzucić je i użyć prezerwatywy z nowego, nieuszkodzonego opakowania. Zużyta prezerwatywę wyrzucić. Nie spuszczać w toalecie. Prezerwatywa jest produktem do użytku jednoro- zowego; ponowne użycie może osłabić jej skuteczno- ść lub spowodować infekcję. Prezerwatywa jest wy- konana z lateksu kauczuku naturalnego, który może powodować reakcje alergiczne oraz pro- wadzić do wstrząsu anafilaktycznego u użytkowników uczulonych na latak. Żadna metoda antykoncepcji nie jest w 100% niezawodna.

SK Pokyny na používanie: S kondomom mani- pulujte opatrne. Opatrne ho vyberte z obalu, aby ste kondóm nepoškodili nechtami, šperkami, atď. Kondóm nasadíte na ztoporený penis predtým, ako dôjde ku kontaktu medzi penisom a telom partne- ra/partnerky, aby ste pomohli predísť prenosu pohlavných chorôb a zabrániť tehotenstvu. Uchopte výstupok medzi palcom a ukazovák a zo špičky kondómu odstráňte všetok vzduch tým, že ju stlačíte medzi palcom a ukazovákom. Kondóm ro-

con medicinali topici che potrebbero entrare in con- tatti con il profilattico. In presenza di perdite o se il profilat- tico si rompe durante l'uso, rivolgersi al più presto a un medico o almeno entro 72 ore. Se la confezione singola presenta evidenti segni di danno, smaltire il profilattico e utilizzarne uno nuovo in confezione integra. Smaltire il profilattico nel cestino dei rifiuti. Non gettarlo nel WC. Il profilattico è esclusivamente monouso; se riutilizzato il rischio di rottura o infezione potrebbe essere più elavato. Il profilattico è realizzato in lattice di gomma natu- rale, che potrebbe provocare reazioni allergiche, com- preso shock anafilattico se l'utilizzatore è allergico al lattice. Nessun contraccettivo può garantire una pro- tezione del 100%.

SE Bruksanvisning: Hantera kondomen försiktigt, även när du tar ut den ur förpackningen, så att den inte skadas av naglar, smycken och liknande. Kondomen ska sitta på den erigerade penisen innan någon kontakt mellan penisen och partners kropp sker. Det bidrar till ett säkert skydd mot sexuellt överförbara sjukdomar och graviditet. Håll behållaren längst ut på kondomen mellan tummen och pekfingret och krama ur all luft som finns där genom att klämma kondomen mellan tummen och pekfingret. Rulla ut kondomen längs penis- en. Pausa och kontrollera om det känns som att kon- dommen glider av eller sitter för hårt, eftersom det kan göra att den går sönder. Om det händer kanske du be- höver en annan kondomstorlek. Dra ut penisen så snart som möjligt efter utlösning, och håll kondomen på plats vid penisroten. Om det behövs ytterligare glidmedel bör du välja ett lämpligt glidmedel som rekommenderas för användning med kondomer. Undvik oljebaserade glid- medel som vaselin, babyolja, kroppslotion, massageol- ja, smör, margarin osv. eftersom dessa kan bryta ned kondomen. Fråga läkare eller apotekspersonal om kondomen är kompatibel med eventuella utvärtes läke- medel som kan komma i kontakt med kondomen. Om kondomen läcker eller går sönder under användningen bör du och din partner rådföras läkare eller apoteksper- sonal så snart som möjligt, senast inom 72 timmar. Om en enskild kondomförpackning är synligt skadad ska kondomen slängas. Använd istället en ny ur en oskadad förpackning. Kasta kondomen i en papperskorg. Spola inte ned den i toaletten. Kondomen är endast för en- gångsbruk. Återanvändning kan innebära ökad risk för smitta och att den inte fungerar som den ska. Kondom- en är tillverkad av naturgummlatex som kan orsaka allergiska reaktioner, inklusive anafylaktisk chock, om användaren är allergisk mot latex. Inget preventivmedel är 100 % effektivt.

NL Gebruiksaanwijzing: Ga voorzichtig met het con- dom om, waaronder bij het verwijderen van de ver- pakking, om beschadiging door nagels, sieraden enz. te voorkomen. Om een zwangerschap of een seksueel overdraagbare infectie te voorkomen moet het con- dom over de erecte penis worden gedaan voordat er enig contact optreedt tussen de penis en het lichaam van de partner. Houd het reservoir tussen duim en wijs- vinger, en verwijder eventueel achtergebleven lucht in de punt van het condoom door de tip met duim en wijs- vinger leeg te drukken. Rol het condoom over de penis. Stop en controleer of u het condoom voelt afglijden of voelt dat het te strak om de penis zit, omdat dit lekken zou kunnen veroorzaken. In die gevallen moet u moge- lijk een andere maat condoom kiezen. Trek de penis vrij snel na de ejaculatie terug terwijl u het condoom aan de basis van de penis stevig op zijn plaats houdt. Als er extra glidmiddel nodig is, gebruik u het juiste soort glidmiddel dat aanbevolen wordt voor gebruik met con- doms, en vermijd u het gebruik van glidmiddelen op oliebasis, zoals vaseline, babyolie, bodylotion, massa- geolie, boter, margarine enz. omdat deze de integriteit van het condoom ernstig aantasten. Vraag een arts of apotheker of plaatselijk gebruikte geneesmiddelen die mogelijk in contact komen met het condoom, schade- lijk kunnen zijn voor het condoom. Zoek zo snel moge- lijk medische hulp, maar in ieder geval binnen 72 uur, als een condoom tijdens gebruik heeft gelekt of is ge- scheurd. Als de individuele verpakking duidelijk be- schadigd is, moet u dat condoom weggoien en een nieuwe gebruiken uit een onbeschadigde verpakking. Gooi het condoom weg in de vuilnisbak. Spoel het niet door het toilet. Het condoom is uitsluitend bestemd voor eenmalig gebruik en als het wordt hergebruikt, kan er een verhoogd risico op beschadiging of infectie optreden. Het condoom is gemaakt van natuurlijk ro- berlatex dat tot allergische reacties waaronder ana- fylactische shock kan leiden als de gebruiker aller- gisch is voor latex. Geen enkel anticonceptiemiddel kan 100% bescherming garanderen.

Jos yksittäispakkaus on selkeästi vaurioitunut, hävi- tä kondomi ja käytä uutta, vaurioittumattomasta pak- kauksesta peräisin olevaa kondomia. Laita käytetty kondomi roska-astiaan. Älä huuhdtele sitä wc:stä. Kondomi on kertakäyttöinen, ja sen uudelleenkäyttö lisää rikkoutumisen ja infektion vaaraa. Kondomi on tehty luonnonkumiasta, lateksista, joka voi aiheuttaa allergisia reaktioita, kuten anafylaktisen sokin, jos käyttäjä on allerginen lateksille. Mikään ehkäisy-me- netelmä ei tarjoa täydellistä suojaa.

NO Bruksanvisning: Hånder kondomet forsiktig, også når du tar det ut av pakken, slik at du ikke ska- der kondomet med fingernegler, smykker osv. Plas- ser kondomet på erigert penis før det oppstår kontakt mellom penis og partnersens kropp for å støtte fore- byggelse av svangerskap og seksuelt overførte in- feksjoner. Hold beholderen mellom tomme og peke- finger, og fjern eventuell luft i tuppen ved å klemme tuppen mellom tommelen og pekefingeren. Rull kondomet ned over penis. Stopp og sjekk om du føler at kondomet glir av eller strammer for mye på penis, for dette kan føre til at kondomet sprekker. Kanskje du må velge en annen kondomstørrelse. Trekk penis ut like etter ejakulasjon idet du holder godt rundt kondomet ved roten av penis. Hvis det skal brukes ekstra glidemiddel, må det brukes glidemiddel som er anbefalt for bruk med kondom. Unngå å bruke olje- baserte midler, som vaselin, babyolje, bodylotion, massasjeolje, smør, margarin osv., for slike midler påvirker kondomets integritet. Rådfør deg med en lege eller på apoteket om kondomet tåler kontakt med utvortes medikamenter (kremer). Skj leges så snart som mulig, minst innen 72 timer, dersom kondomet skulle sprekke eller lekke under bruk. Hvis emballasjen rundt et enkeltpakket kondom er tydelig skadet, må du kaste det kondomet og bruke et nytt fra en uskadet pakke. Kast kondomet i søppelet. Ikke skyll ned i toalettet. Kondomet er kun ment for engangsbruk. Dersom det brukes på nytt, øker dette faren for svikt eller infeksjoner. Kondomet er fremstilt av naturlig gummlatexs som kan forårsake allergiske reaksjo- ner, inkludert anafylaktisk sjokk, hvis brukeren er allergisk mot lateks. Ingen prevensjonsmidler kan ga- rantere 100 % beskyttelse.

RO Instrucțiuni de utilizare: Manevrati prezervativul cu grija, inclusiv atunci când îl scoateți din ambalaj, pentru a evita deteriorarea acestuia cu unghii, biju- teriile etc. Prezervativul trebuie aplicat pe penisul erect înainte oricărei contact între penis și corpul partenerului, pentru a ajuta la prevenirea infecțiilor cu transmitere sexuală și a gravidității. Țineți rezer- vuul între degetul mare și arătător și eliminați aerul rămas în vârful prezervativului, strângându-l între degetul mare și arătător. Rulați prezervativul de-a lungul penisului. Opriți-vă și verificați dacă simțiți că prezervativul alunecă sau este strâns excesiv pe pe- nis, deoarece aceasta ar putea să ducă la ruperea prezervativului. Poate că trebuie să alegeți un pre- zervativ de altă mărime. Retrageți penisul imediat după ejaculare, în timp ce Țineți prezervativul ferm la baza penisului. Dacă doriți un lubrifiant suplimentar, folosiți tipul corect de lubrifiant, care este recoman- dat pentru utilizarea cu prezervative și evitați utiliza- rea lubrifianților pe bază de ulei, precum vaselină, uleiul pentru bebeluși, loțiunile de corp, uleiurile pentru masaj, unt, margarină etc., deoarece ace- stea sunt dăunătoare pentru integritatea prezervati- vului. Consultați un doctor sau un farmacist cu privire la compatibilitatea medicamentelor de uz local care a putea intra în contact cu prezervativul. Solicitați asistență medicală cât mai curând posibil, în cel pu- țin 72 de ore, dacă un prezervativ prezintă urme de scurgeri sau s-a rupt în timpul utilizării. Dacă reci- pientul individual prezintă urme evidente de deterio- rare, aruncați acel prezervativ și utilizați unul nou, dintr-un ambalaj nedeteriorat. Aruncați prezervativul într-un coș de gunoi. Nu-l aruncați în toaletă. Prezer- vativul este exclusiv de unică folosință și, dacă este refoțosit, ar putea exista un risc crescut de nereușită sau de infecție. Prezervativul este fabricat din latex de cauciuc natural, ceea ce ar putea provoca reacții alergice, inclusiv șoc anafilactic, dacă utilizatorul este alergic la latex. Nicium mijloc de contracepție nu poate garanta protecție 100%.

PT Instruções de utilização: Trate o preservativo com cuidado, incluindo durante a remoção da emba- lagem, para evitar danos no preservativo causados pela unhas, joias, etc. O preservativo deve ser colo- cado no pénis ereto antes de qualquer contato entre

DK Brugsanvisning: Vær omhyggelig ved behandlingen af kondomet, herunder ved udtagningen fra indpaknin- gen, for at undgå beskadigelse af kondomet fra finger- negle, smykker osv. Kondomet skal anbringes på den erigerede penis inden kontakt mellem penis og partne- rens krop for at hjælpe med forebyggelse af graviditet og seksuelt overførte sygdomme. Hold luftmællem mellem tomme- og pegefingrer, og fjern al luft i kondomets spids ved at klemme det ud mellem tomme- og pege- fingrer. Rul kondomet ned over penis. Stop og kontrol- lér, om du føler kondomet glide af eller stramme for meget på penis, fordi begge dele kan føre til spændring. Må- ske skal du vælge en anden kondomstørrelse. Træk pe- nis tilbage straks efter udløsning, mens du holder kon- domet sikkert på plads ved penisroden. Hvis du ønsker yderligere glidecreme, skal du anvende korrekt type glidecreme, som anbefales til brug sammen med kon- domer, og undgå brug af oliebaseader cremer, f.eks. vaselin, babyolie, bodylotion, massageolie, smør, mar- garine osv., da disse er skadelige for kondomets hold- barhed. Spørg en læge eller apotekspersonalet om for- eneligheden af udvortes lægemidler, der kan komme i kontakt med kondomet. Søg lægehjælp snarest muligt og senest efter 72 timer, såfremt et kondom bliver utæt eller brister ved brug. Hvis den enkelte indpakning klart er beskadiget, skal det kondom kasseres og et nyt an- vendes fra en ubeskadiget indpakning. Bortskaf kondom- et i en affaldsbeholder. Det må ikke skylles ud i toiletet. Kondomet er kun til engangsbrug; hvis det genbruges, er der en forøget risiko for svigt eller infektion. Kondom- et er fremstillet af naturlig gummlatex, som kan give allergiske reaktioner, herunder allergisk shock (anafylak- tisk shock), hvis brugeren er allergisk over for latex. In- gen antikonception kan garantere 100 % beskyttelse.

LT Naudojimo instrukcija: Elkitės su prezervatyvu at- sargiai, įskaitant išpakavimą, kad nepažeistų prezervaty- vo nagais, papuošalais ir t. t. Kad padėtų išvengti lytiškai plintančių infekcijų ir nėštumo, prezervatyvas turi būti uždedtas ant stačias varpos priebet kokį varpos kontak- tą su partnerio kūnu. Laikykite rezervuarą tarp nykščio ir rodomojo piršto ir, suspausdami jį, pašalinkite oro likutį iš prezervatyvo galuko. Išvyniokite prezervatyvą ant varpos. Sustokite ir patikrinkite, ar nejauciuate, kad pre- zervatyvas slysta nuo varpos ar pernelyg veržia varpą, nes tai gali sukelti plyšimą. Galbūt jums reikėtų pasi- rinkti kitą prezervatyvą dydį. Netrukus po ejakuliacijos, išimkite varpą, tūriai laikydami prezervatyvą vietoje prie varpos pagrindo. Jei pageidaujamas papildomas lubrikantas, naudokite tinkamo tipo lubrikantą, kurį re- komenduojama naudoti su prezervatyvais, ir venkite naudoti aliejinio pagrindo lubrikantus, tokius, kaip vaze- linas, kūdikiams skirtas aliejus, kūno losjonai, masažo aliejai, sviestas, margarinas ir t. t., kadangi jie gali pa- kenkti prezervatyvui vientisumui. Pasitarkite su gydytoju arba vaistininku dėl suderinamumo su vietiniais vais- tais, kurie gali kontaktuoti su prezervatyvu. Kaip galima greičiau kreipkitės į gydytoją, ne vėliau kaip per 72 val. nuo prezervatyvo pratekėjimo arba plyšimo naudojimo metu. Jei vieneto įpakavimas yra akivaizdžiai pažeistas, išmeskite tą prezervatyvą ir naudokite kitą, kurio pakuo- tė nepažeista. Išmeskite prezervatyvą į šiukšlių dėžę. Nenuleistai į klozetą. Prezervatyvas yra skirtas tik vien- kartiniam naudojimui. Pakartotinai naudojimas gali pa- didinti plyšimo ar infekcijos riziką. Prezervatyvas paga- mintas iš natūralios gumos latekso, kuris gali sukelti alergines reakcijas, įskaitant anafilaksinį šoką, jei var- totojas yra alergiškas lateksui. Jokia kontracepcija negali užti- krinti 100% apsaugos.

CZ Návod k použití: Zacházejte s kondomem opatrně a rovněž při opatrně vyjímáte z obalu, aby nedošlo k jeho poškození netě, šperky, atd. Kondom je třeba nasadit na ztoporený penis před jakýmoli kontaktem s tělem partnerky či partnera pro pomoc k prevenci pohlavně přenosných infekcí a těhotenství. Držte rezervuár mezi pal- cem a ukazováčkem a odstraňte veškerý vzduch, zbývaj- íce ve špičce kondomu stiskem mezi palcem a ukazováčkem. Vyrolujte kondom přes penis. Prestáňte a kontrolujte, zda nemáte pocit, že kondom sklouzává nebo je na penisu příliš na těsno, protože by to mohlo vést k prasknutí. Je možné, že budete muset zvolit jinou veli- kost kondomu. Vytáhnete penis brzo po ejakulaci a přitom přidržíte penis pevně na místě na kořenu penisu. Pokud je zapotřebí navíc lubrikant, použijte správný typ lubrikantu, doporučený pro použití s kondomy a nepou- žívejte lubrikanty na bázi oleje, jako je vazelina, dětský olej, tělová mléka, masážní oleje, maslo, margarin, atd., protože by mohly narušit celistvost kondomu. Poradte se s lékařem nebo lékárníkem ohledně kompatibility topi- ckyh léčiv, která by mohla přijít do styku s kondomem. Pokud je kondom netěsný nebo při použití praskne, vyhle-

o pénis e o corpo do parceiro para apoiar a prevenção da transmissão de infeções e gravidez. Segurar o reservatório entre o polegar e o dedo indicador e re- mover todo o ar ainda existente na ponta do reser- vatório espremendo-o entre o polegar e o indicador. Meter o preservativo no pénis desenrolando para baixo. Se o preservativo escorregar para fora ou apertar o pénis excessivamente, pare e verifique o preservativo, sob pena de poder arrebentar. Talvez tenha que utilizar outro tamanho do preservativo. Retirar o pénis pouco depois da ejaculação, seguran- do o preservativo firmemente na base do pénis. Se for desejado utilizar um lubrificante adicional, utilizar o tipo de lubrificante recomendado para a utilização com preservativos e evitar lubrificantes à base de óleo, tais como vaselina, óleo de bebé, loções corporais, óleos de massagem, manteiga, margarina, etc., visto que estes lubrificantes afetam a integridade do preservativo. Para informações sobre a compatibili- dade de medicamentos tópicos que possam entrar em contacto com o preservativo, consulte um médico ou farmacêutico. Procure assistência médica logo que possível, mas o mais tardar dentro de 72 horas, se o preservativo tiver uma fuga ou arrebentar duran- te a utilização. Se a embalagem individual apresentar danos óbvios, deitar este preservativo fora e utilizar um novo de uma embalagem intacta. Deitar o preser- vativo num bald de lixo. Não deitar na sanita. O pre- servativo destina-se a utilização única. Em caso de reutilização, existe elevado risco de falha ou infeção. O preservativo é feito de látex de borracha natural que pode causar reações alérgicas, incluindo choque anafilático, se o utilizador for alérgico ao látex. Ne- nhum contracetivo pode garantir 100% de proteção.

GB: Manufacturer // **DE:** Hersteller // **ES:** Fabrican- te // **FR:** Fabricant // **IT:** Produttore // **SE:** Tillverkare // **NL:** Fabrikant // **DK:** Fabrikant // **LT:** Gamintojas // **CZ:** Výrobce // **RUS:** производитель // **PL:** Producent // **SK:** Výrobca // **BG:** Производител // **FI:** Valmistaja // **NO:** Pro- ducent // **RO:** Producător // **PT:** Fabricante

GB: Do not use if package or foil is damaged. // **DE:** Nicht verwenden wenn Verpackung oder Folie beschädigt. // **ES:** No utilizar si el envoltorio o el precintoado está dañado. // **FR:** Ne pas utiliser si l'emballage ou l'étui est endommagé. // **IT:** Non utilizzare se la confezione o l'involucro risultano danneggiati. // **SE:** Använd ej om förpackningen är skadad. // **NL:** Niet gebruiken als de ver- pakking of folie is beschadigd. // **DK:** Må ikke anvendes, hvis emballagen eller folien er beskadiget. // **LT:** Nenaudokite, jei pakuo- tės ar folija yra pažeista. // **CZ:** Nepoužívejte v případě poškození obalu nebo fólie. // **RUS:** Не используйте, если упаковка или фольга повреждены. // **PL:** Nie należy uży- wać, jeżeli folia lub opakowanie są uszkodzone. // **SK:** Nepoužívajte, ak je obal alebo fólia poškodená. // **BG:** Не използвайте, ако опаковката или фолиото са повре- дени. // **FI:** Nenaudokite, jei pakuolet ar foliaa on pažeista. // **NO:** Ikke bruk utlittet hvis emballasjen eller folien er skadet. // **RO:** Nu utilizați dacă ambalajul sau folia sunt deteriorate. // **PT:** Não use se a embalagem ou papel alumínio estiver danificado.

GB: Read the user information! // **DE:** Ge- brauchsanweisung beachten! // **ES:** Lea las ins- trucciones de uso. // **FR:** Lire le mode d'emploi. // **IT:** Leggere il foglio illustrativo. // **SE:** Läs bruksanvisning- en. // **NL:** Lees de informatie voor de gebruiker. // **DK:** Læs brugsanvisningen. // **LT:** Perskytiykite vartotojų skirtą infor- maciją. // **CZ:** Přečtěte si informace pro uživatele. // **RUS:** Прочитайте информацию для пользователя. // **PL:** Zapoz- nąć się z informacją dla użytkownika. // **SK:** Prečítajte si informácie pre používateľa. // **FI:** Lue käyttöohje. // **NO:** Les bruksanvisningen. // **RO:** Cititi informatiile destinate utilizatorului. // **PT:** Armazenar em lugar fresco e seco.

CE GB: European Conformity // **DE:** Europäische Konformität // **ES:** Conformidad Europea // **FR:** Conformité européenne // **IT:** Conformità europea // **SE:** Europeiskt överensstämmelse // **NL:** Europese Conformiteit // **DK:** Europeisk overensstemmelse // **LT:** Eu- ropos atitikties // **CZ:** Evropská shoda // **RUS:** Европейское соответствие // **PL:** Europejska zgodność // **SK:** Európska shoda // **BG:** Европейско съответствие // **FI:** Eurooppa- lainen vaatimustenmukaisuus // **NO:** Europeisk samsvar // **RO:** Conformitatea europeană // **PT:** Conformidade Europeia



CE0120
ISO 4074
200818_REV0

dejte co nejříve lékařskou pomoc, nepozdějte do 72 hodin. Pokud je jednotlivý obal zjevně poškozen, kondom nepoužívejte a použijte nový z nepoškozené- ho balení. Odhodejte kondom do odpadkového koše. Nesplachujte je do toalety. Kondom je určen pouze k jednorázovému použití a při jeho opakovaném pou- žití může nastat zvýšené riziko selhání nebo infekce. Kondom je vyroben z latexu z přírodního kaučuku, který může způsobovat alergické reakce včetně anafylak- tického šoku, pokud je uživatel alergický na latex. Žádná antikoncepce nemůže zaručit 100% ochranu.

RUS Инструкция по применению: С презервати- vom следует обращаться аккуратно, в том числе, вынимая его из упаковки, следует следить за тем, чтобы не повредить его нгтями, ювелирными украшениями и т. д. Во избежание инфекций, пе- редаваемых половым путем, и нежелательной бере-



Manufactured for and distributed by:
R&S Consumer goods GmbH, Wasserburger
Landstraße 264, 81827 München, Germany
WWW.ONCONDOMS.COM
MC Richter Rubber Technology Sdn. Bhd.,
Plot 209 & 214, Kuala Kelt Industrial Estate,
09300 Kuala Kelt, Kedah, Malaysia.
EC REP Vtr Vertrieb and Service GmbH,
Heinrich Kümmler Str. 3, D-30169 Hannover, Germany.

GB: Store cool and dry. Avoid heat and direct sunshine. // **DE:** Kühl und trocken aufbewahren. Vor direkter Sonnen- strahlung und Hitze schützen. // **ES:** Guarde los preserva- tivos en un lugar fresco y seco, lejos de la luz directa del sol. // **FR:** Entreposer au frais et au sec. Protéger de la chaleur et des rayonnements directs du soleil. // **IT:** Pro- teggere dal calore e dalla luce solare diretta. Conservare in luogo fresco e asciutto. // **SE:** Håll borta från värme och direkt solljus. Förvaras svalt och tørt. // **NL:** Be- schermen tegen warmte en direct zonlicht. Koel en droog bewaren. // **DK:** Beskyttes mod varme og direkte solskin. Opbevares køligt og tørt. // **LT:** Saugyti nuo karš- čio ir tiesioginio saulės spindulių. Laikyti vėsioje ir sa- uose vietoje. // **CZ:** Chráňte před teplem a přímým sluneč- ním světlem. Uchovávejte v chladu a suchu. // **RUS:** Не допускать воздействия повышенных температур и прямых солнечных лучей. Хранить в сухом и прохлад- ном месте. // **PL:** Chronić przed źródłem ciepła i promieniowaniem słonecznym. Przechowywać w chłod- nym i suchym miejscu. // **SK:** Chráňte pred teplom a priamym slnečným svetlom. Uchovávať na studenom a suchom mieste. // **BG:** Пазете от нагряване и ди- ректна слънчева светлина. Съхранявайте на хладо- но и сухо място. // **FI:** Suojattava lämmöltä ja suoralla auringonvalolta. Säilytettävä viileässä ja kuivassa. // **NO:** Skal beskyttes mot varme og direkte solskin. Oppbevares tørt og kjølig. // **RO:** A se proteja împotriva căldurii și a luminii directe a soarelui. A se depozita în- tr-un loc răcoros și uscat. // **PT:** Proteger do calor e da luz solar direta. Armazenar em lugar fresco e seco.

LATEX **GB:** Made of natural rubber latex. // **DE:** Herge- stellt aus Naturkautschuklatex. // **ES:** Hecho de látex natural. // **FR:** En latex de caoutchouc natu- rel. // **IT:** Realizzato in lattice di gomma naturale. // **SE:** Tillverkat av naturgummlatex. // **NL:** Gemaakt van natu- rlijk rubberlatex. // **DK:** Fremstillet af naturlig gummi- latex. // **LT:** Pagaminta iš natūralios gumos latekso. // **CZ:** Vyrobeno z latexu z přírodního kaučuku. // **RUS:** Изготве- рено из натурального каучукового латекса. // **PL:** Produkt wykonany z lateksu kauczuku naturalnego. // **SK:** Vyrobené z prírodného kaučuku. // **BG:** Направен от латекс от естествен каучук. // **FI:** Tehty luonnonku- mista. // **NO:** Fremstilt av naturlig gummlatex. // **RO:** Fabricat din latex de cauciuc natural. // **PT:** Feito de látex de borracha natural.

GB: Use only once. // **DE:** Nur einmal verwen- den. // **ES:** Utilice solo una vez. // **FR:** Usage unique. // **IT:** Non riutilizzare. // **SE:** Endast för engangsbruk. // **NL:** Uitsluitend voor eenmalig gebruik. // **DK:** Må kun anvendes én gang. // **LT:** Naudoti tik vieną kartą. // **CZ:** Použíte pouze jedenkrát. // **RUS:** Только для одноразового применения. // **PL:** Do jednorazowego użytku. // **SK:** Len na jednorazové použitie. // **BG:** Не употребявайте повторно. // **FI:** Kertakäyttöinen. // **NO:** Skal ikke gjenbrukes. // **RO:** Se a utiliza numai o dată. // **PT:** Para utilização única.

GB: Expiry date // **DE:** Haltbarkeitsdatum // **ES:** Fecha de vencimiento // **FR:** Date d'expiration // **IT:** Data di scadenza // **SE:** Utgångsdatum // **NL:** Vervaldatum // **DK:** Udløbsdato // **LT:** Galiojimo laikas // **CZ:** Datum ukončení platnosti // **RUS:** Срок годности // **PL:** Data wygaśnięcia // **SK:** Dátum spotreby // **BG:** Срок на годност // **FI:** Päätymispäivä // **NO:** Utløpsda- to // **RO:** Data expirării